Annex B

PR

Statement of Work: Gawalla Water Rehabilitation Project

**Description:**

* The selected contractor will complete all works necessary to rehabilitate the Gawalla water project per the BOQs and drawings and according to the instructions of the supervising engineer from Samaritan’s Purse. The key activities are:
* Solar system Rehabilitation
* Supply and Installation of New Water network.
* Construction of Pumping Room with a water Point .
* Construction of a 50 m³ tank.

**الوصف :**

سيتمكن المقاول المختار من إكمال جميع الأعمال اللازمة لإعادة تأهيل مشروع مياه جعولة وفقًا لقوائم الكميات والرسومات وتعليمات المهندس المشرف من منظمة سماريتان بيرس .

ا**لأنشطة الرئيسية هي:**

. - تركيب وتشغيل نظام شمسي لبئر قرية البيطرة

- تركيب شبكة مياة في قرية البيطرة .

- بناء غرفة ضخ ونقطة مياه .

- بناء خزان سعة 50 م3 .

**Location :**

* Gawalla area ( Baitara Village) , Daar Saad District, Aden Governorate

**الموقع :**

قرية البيطرة (جعولة ) مديرية دار سعد , محافظة عدن .

**Timeline Requirements:**

* The contractor will be held to the quoted timeline submitted as part of Annex F. The timeline will begin from site handover and the project must be completed within the quoted time.
* A one-week grace period may be granted based on needs.
* The contractor is required to submit a report after the completion of the Supply, installation, and operation of the Pump to the WASH Manager based on the implementation plan provided as part of Annex F.

**متطلبات الجدول الزمني:**

- سيلتزم المقاول بالجدول الزمني المحدد المقدم كجزء من الملحق إف. وسيبدأ الجدول الزمني من تسليم الموقع ويجب إكمال المشروع خلال الوقت المحدد.

. - يجوز منح فترة سماح مدتها أسبوع واحد بناء على الاحتياجات

. - يتعين على المقاول تقديم تقريربعد الإنتهاء من توريد وتنفيذ وتشغيل مشروع قرية البيطرة إلى مدير برنامج المياه والصرف الصحي في سماريتان بيرس بناء على خطة التنفيذ المقدمة كجزء من الملحق ج

.

**Payment Plan:**

Project will be paid in installments per the below:

• 90% of the total contract value will be paid upon 100% completion of ALL BOQ (A, B, C).

• 10% will be withheld for one year after final site handover for the warranty period.

**خطة الدفع :**

: سيتم سداد المشروع كما يلي

- الدفع (90%) من إجمالي قيمة العقد عند الإكتمال من تنفيذ 100% من الأنشطة المطلوبه في جداول الكميات .

. – فترة الضمان سوف تكون لمدة سنة

- يجب أن تتم كل الدفعة خلال 30 يوم عمل بعد إصدار الفاتورة.

10 % سيتم حجزها لمدة عام واحد بعد التسليم النهائي للموقع لفترة الضمان

**Site Visit:**

* A site visit with Annex J signed and stamped by the community committee is required to submit a quote. Please find relevant information in the tables below.

|  |  |
| --- | --- |
| **Location** | **GPS Coordinates** |
| Baitara Village (Gawalla ) | N: 12.929367° E: 44.925126° |
|  |  |

* The GARWSP, through one of its representatives, will need to stamp and sign confirmation of site visit.

**زيارة موقع:**

-

تتطلب زيارة الموقع توقيع وختم الملحj

- من قبل لجنة المجتمع لتقديم عرض أسعار. يرجى العثور على المعلومات ذات الصلة في الجداول أدناه

|  |  |
| --- | --- |
| **Location** | **GPS Coordinates** |
| Baitara Village (Gawalla ) |  |
|  | N: 12.929367° E: 44.925126° |

. - ستحتاج هيئة مياة الريف عبر أحد ممثليها إلى ختم وتوقيع تأكيد زيارة الموقع

**Contract and BOQs:**

* No changes to the BOQs shall be made or additional works authorized without written approval from the WASH Program Manager.
* **العقد وجداول الكميات:**
* - لن يتم إجراء أي تغييرات على جداول الكميات أو التصريح بأعمال إضافية دون موافقة كتابية من مدير برنامج المياه والصرف الصحي والنظافة الصحية.

-يجب توظيف العمال من المجتمع المحلي .

-Workers should be hired from the local community.

|  |
| --- |
|  |

**All documents listed in Annex A must be submitted in the bid.**